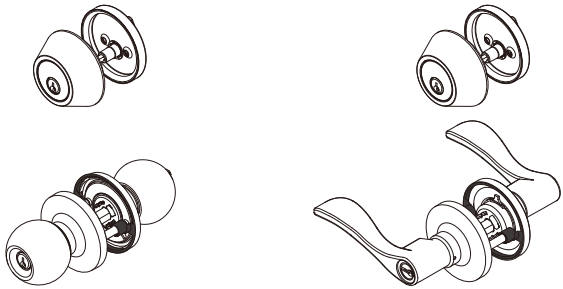


DEFIANT®

USE AND CARE GUIDE GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

FOR
POUR

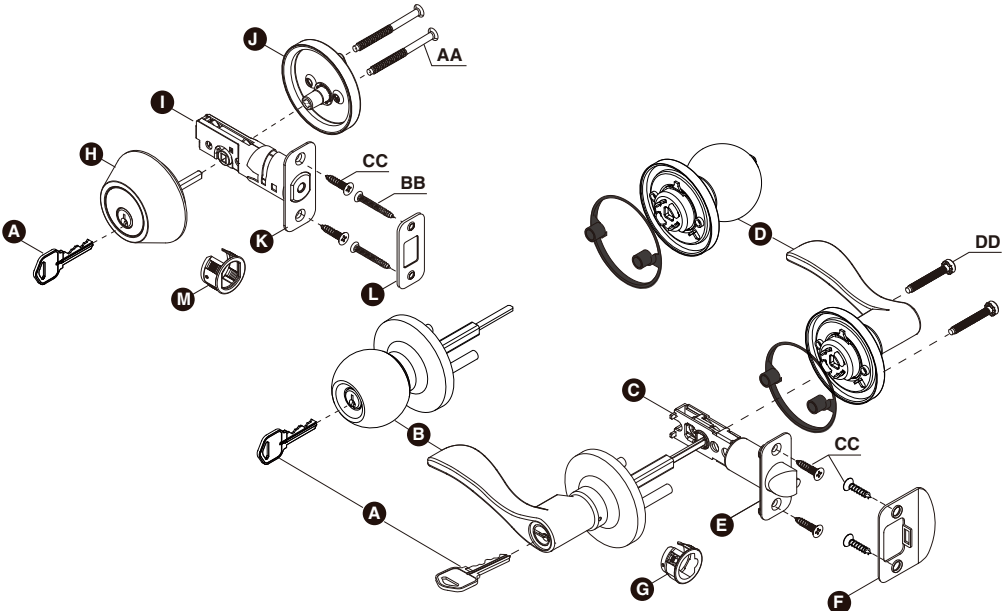


Questions, problems, missing parts? Before returning to the store, call Defiant Customer Service 08:30 a.m.-05:30 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de le retourner au magasin, contactez le service clientèle de Defiant de 8:30 a.m.-05:30 p.m., heures normales de l'Est, du lundi au vendredi

1-877-ONE-LOCK
HOMEDEPOT.COM

PACKAGE CONTENTS LIST / ASSEMBLAGE DE SERRURE AVEC POIGNÉE



	Description	Description
A	Key	Clé
B	Outside Knob/Lever Assembly	Ensemble pour poignée à bouton ou à levier extérieur
C	Latch	Verrou
D	Inside Knob/Lever Assembly	Ensemble pour poignée à bouton ou à levier intérieure
E	Faceplate	Têtière
F	Strike Plate	Gâche
G	Drive-in Collar (Optional)	Collier Encastré (Facultatif)
H	Exterior Cylinder Assembly	Ensemble de barillet extérieur
I	Deadbolt Latch	Verrou à pêne dormant
J	Thumbturn Assembly	Ensemble de barrette tournante
K	Faceplate	Têtière
L	Deadbolt Strike Plate	Gâche du pêne dormant
M	Drive-in Collar (Optional)	Collier Encastré (Facultatif)

HARDWARE CONTENTS / QUINCAILLERIE INCLUSE

AA

2-31/64 in. (63 mm) Mounting bolts for single cylinder deadbolt Qty. 2
2-31/64 po. (63 mm) boulons de montage pour pêne dormant à cylindre Qté : 2

BB

2 in. (51 mm) Wood screws Qty. 2
Vis de 51 mm (2 po) pour la gâche Qté : 2

CC

3/4 in. (19 mm) Latch screws Qty. 6
Vis à bois de 19 mm (3/4 po) Qté : 6

DD

1-23/64 in. (34 mm) Knob screws Qty. 2
Vis de montage de 34 mm (1 23/64 po) Qté : 2

Safety Information / Mesures de sécurité

Read the precautions and instructions in this manual before installing and using this lock. Save this manual for future reference.
Lire attentivement les précautions et instructions de ce manuel avant d'installer et d'utiliser cette serrure. Conservez ce manuel pour référence future.

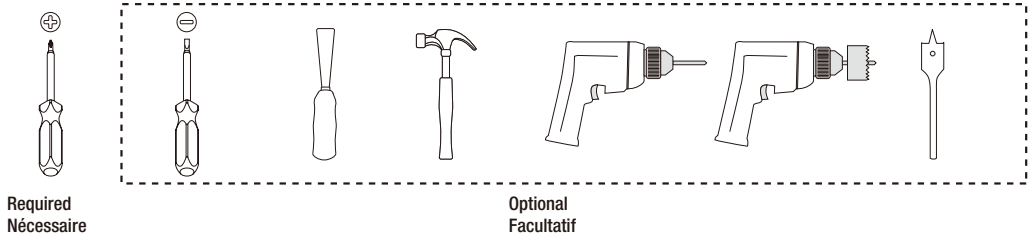
WARNING / AVERTISSEMENT :
IF DRILLING IS REQUIRED, you should read thoroughly and understand all steps prior to drilling. Please drill holes from both sides to avoid splintering of the door face.
SI DU PERÇAGE EST REQUIS, vous devriez lire attentivement et comprendre toutes les étapes avant de percer. Veuillez percer des trous des deux côtés pour éviter de faire éclater le devant de la porte.

PREPARATION / PRÉPARATION

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with Hardware Included and Package Contents lists. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Call the Customer Service Team at 1-877-ONE-LOCK or visit www.HomeDepot.com.

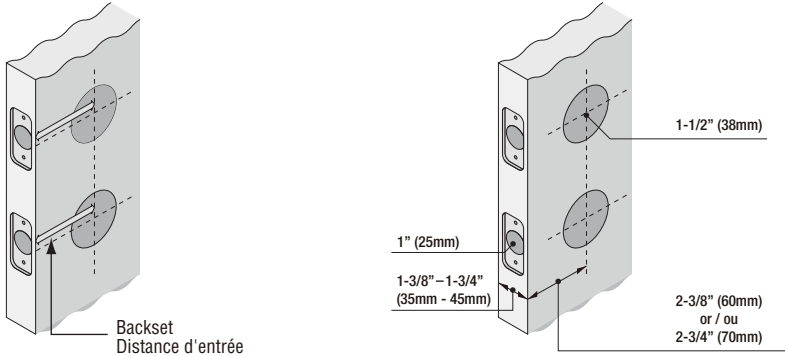
Avant de commencer l'installation de ce produit, S'assurer que toutes les pièces sont présentes. Comparer les pièces avec les listes de matériel inclus et le contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne pas tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit. Contacter l'équipe du service à la clientèle au 1-877-ONE-LOCK ou visiter www.HomeDepot.com.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



BEFORE PROCEEDING / AVANT L'INSTALLATION

Make sure backset of lock is same as backset of your door.
Assurez-vous que la distance d'entrée de la serrure est la même que celle de la porte.



A. SET THE LATCH BACKSET / RÉGLEZ LA DISTANCE D'ENTRÉE DE LA SERRURE

Latch backset adjustment only needs to be made if your door needs a 2 3/4" backset. Otherwise NO ADJUSTMENT is necessary.

Vous devez ajuster le loquet seulement lorsque votre porte a besoin d'un retrait de 2 3/4" ; autrement, AUCUN AJUSTEMENT n'est nécessaire.

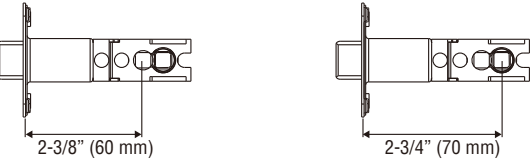
Be sure the latch cam is upright before making any backset adjustment.
Assurez-vous que la came de la gâche est droite en effectuant tous les ajustements nécessaires de la distance d'entrée.



1 Deadbolt Latch

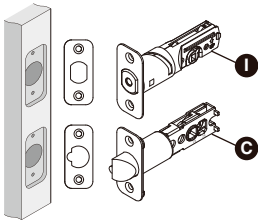


C Latch

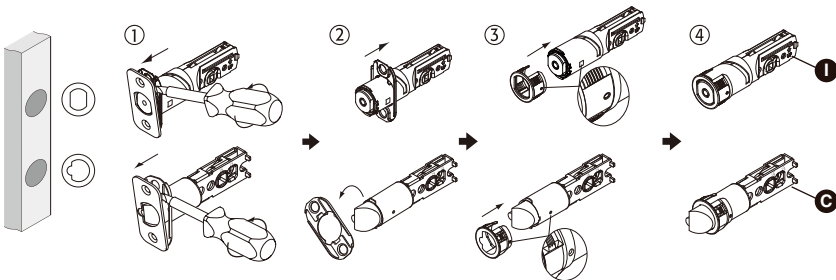


B. ATTACH THE CORRECT FACEPLATE / FIXEZ LA BONNE PLAQUE FRONTALE

If your door is carved out for a face place.
Si votre porte est taillée pour une plaque.



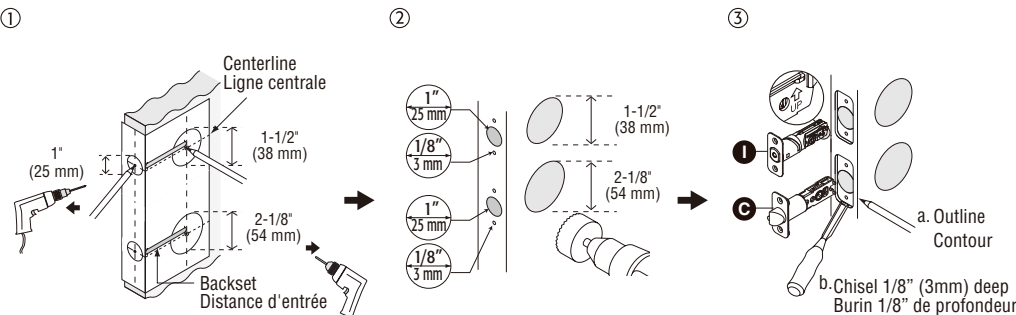
If your door is not carved out for a face place.
Si votre porte n'est pas taillée pour une plaque.




1 DOOR DRILLING FOR NEW INSTALLATION PERÇAGE DE LA PORTE POUR L'INSTALLATION

NOTE: If your door already has holes, skip to Installation.
REMARQUE: Si votre porte a déjà des trous, passez à l'installation.

A. USING THE TEMPLATE, MARK THE DOOR AND DRILL THE HOLES, AND CHISEL OUT A MORTISE. A. À L'AIDE DU MODÈLE, MARQUEZ LA PORTE ET PERCEZ ET CISELEZ UNE MORTAISE.



TEMPLATE / MODÈLE



NOTE: Double check your product for the correct hole sizes.

REMARQUE: Vérifiez attentivement votre produit pour vous assurer que les tailles du trou sont correctes.

CARE AND MAINTENANCE

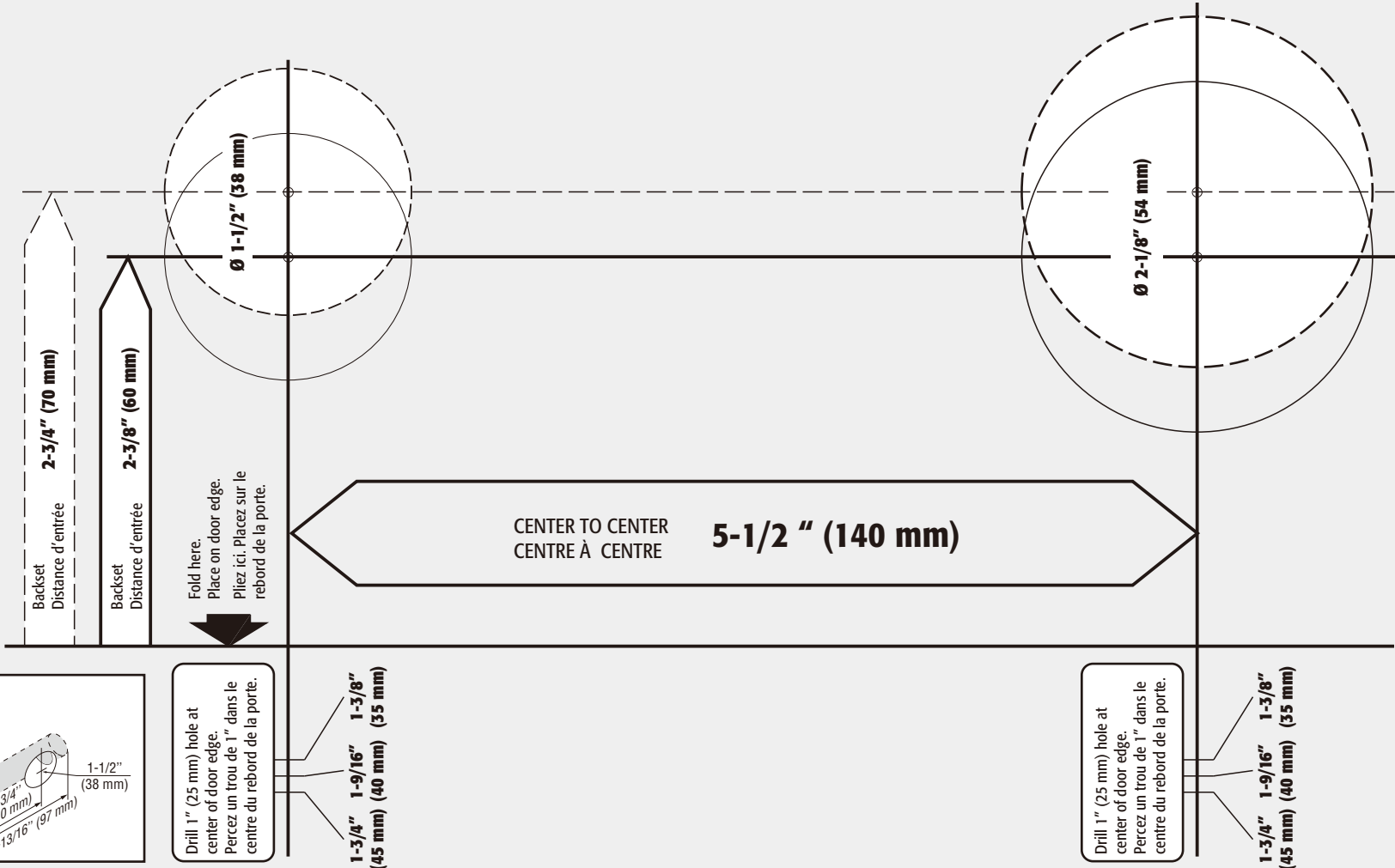
The following care instructions should be followed to ensure a long lasting finish:

- Remove locks, or do not install locks, prior to painting your door.
- Periodically clean with mild soap and a soft cloth only.
Do not use abrasives or harsh chemicals, and avoid sharp or scratching objects.

ENTRETIEN

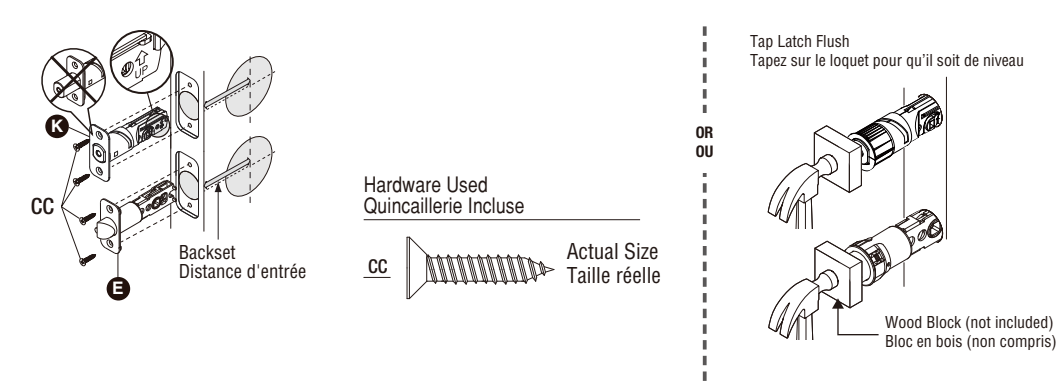
Les instructions ci-après doivent être suivies pour conserver l'état du produit.

- Avant de peindre votre porte, retirez les serrures ou évitez de les installer.
- Nettoyez régulièrement le produit avec un savon et un linge doux seulement.
N'utilisez pas de produits abrasifs ni de produits chimiques forts et évitez d'employer des objets tranchants.

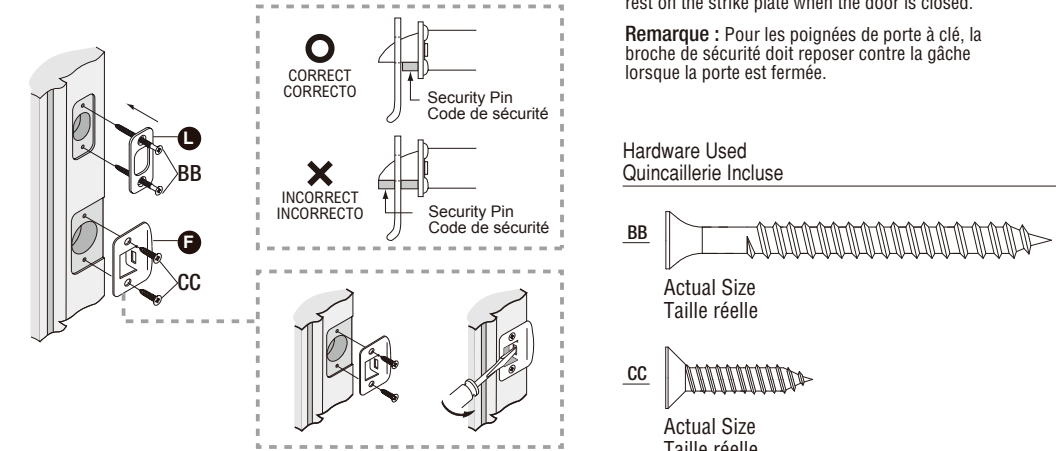


2INSTALLATION / INSTALLATION

A.INSTALL LATCH
A. INSTALLEZ LA GÂCHE

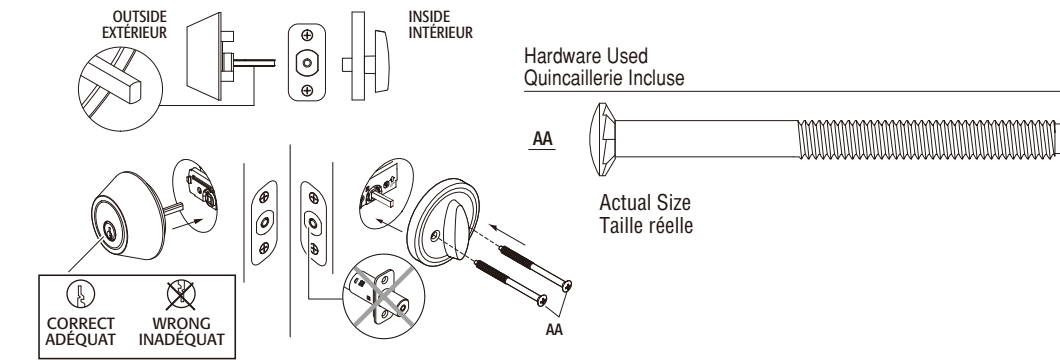


B.INSTALL STRIKE
B. POSER LA GÂCHE

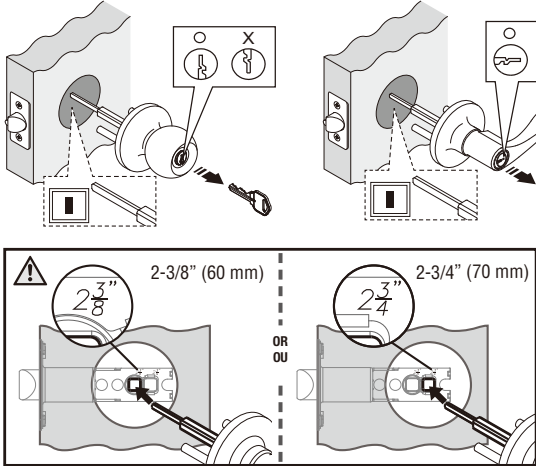


Do NOT leave the key in the cylinder during installation / Retirez TOUJOURS la clé du cylindre lors de l'installation.

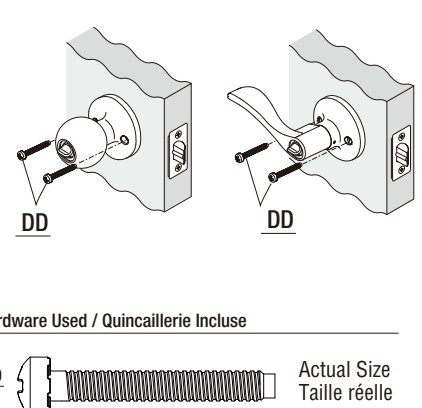
C.INSTALL SINGLE CYLINDER DEADBOLT
C. INSTALLATION D'UN PÊNE DORMANT À CYLINDRE UNIQUE



D.INSTALL KNOB
D. INSTALLEZ BOUTON



D.INSTALL LEVER
D. INSTALLEZ LEVIER



NOTE: SWITCH HANDLES (IF DESIRED) / REMARQUE: CHANGEMENT DES POIGNÉES (SI NÉCESSAIRE)

1

Pick-up pin / La goupille de ramassage

Insert key to unlock outside lever. Insert pick-up pin into catch hole and pull lever off spindle.

Remove Pick-up pin as you pull lever off. Repeat the same on the inside to remove inside lever.

Insérez la clé pour ouvrir le levier extérieur. Insérez la goupille dans le trou du verrou de la rosette extérieure, puis tirez le levier extérieur hors de l'axe. Il peut être nécessaire de retirer la goupille du trou pendant que vous retirez la poignée à levier.

Répétez les mêmes étapes pour retirer la poignée à levier intérieure.

2

Spindle / Axe

Hole on lever / Trou sur le levier

Catch hole / Le trou du verrou

Swap levers. Insert lever over to spindle, and align hole on the lever shank with catch hole on the rose and press until secure.

Remplacez les poignées à levier. Insérez la poignée dans l'axe en alignant le trou de la poignée et celui du verrou sur la rosette. Poussez jusqu'à ce que l'axe soit complètement inséré dans la poignée.

LIFETIME GUARANTEE / GARANTIE À VIE

The retailer of this product, hereby warrants, subject to the conditions set forth below, that it will either repair or replace, at its option, this product if it proves to be defective by reason of improper workmanship or materials within the original purchaser's lifetime. In order to obtain repairs or replacement under this limited warranty you must bring this product to the retailer's store in which you bought it.
 Original purchaser: This limited warranty is limited to the original purchaser at retail of this product from retailer.
 Except to the extent prohibited by applicable law, no other warranties, whether express or implied, including the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall apply to this product. Under no circumstances shall retailer be liable for consequential or incidental damages in connection with this product. To the extent the retailer is prohibited by applicable law from excluding implied warranties, the duration of such implied warranties which are not excludable shall be the original purchaser's lifetime. Some states do not allow the limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation on the duration of implied warranties which are not excludable, if any, may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion of incidental or consequential damages may not apply to you.
 Retailer neither assumes, nor authorizes any representative or other person to assume for it any obligation or liability other than such as is expressly set forth herein. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Le détaillant de ce produit, garantit, sous réserve des conditions énoncées ci-dessous, qu'il réparera ou remplacera, à son gré, ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'une mauvaise fabrication ou de matériaux à l'intérieur de la période de temps limité de l'acheteur initial. Afin d'obtenir les réparations ou le remplacement en vertu de la présente garantie limitée vous devez amener ce produit au détaillant à lequel vous l'avez acheté.
 Acheteur initial : Cette garantie limitée est limitée à l'acheteur initial de ce produit auprès du détaillant.
 Sauf dans la mesure interdite par la loi applicable, aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, s'appliquent à ce produit. En aucun cas, le détaillant devrait être tenu responsable de dommages accidentels ou indirects en lien avec ce produit. Dans la mesure où il est interdit, au détaillant, par la loi applicable, d'exclure toute garantie implicite, la durée des garanties implicites qui ne peuvent être exclues doivent être de la durée de vie de l'acheteur initial. Certains états n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus sur la durée des garanties implicites qui ne peuvent être exclues, le cas échéant, peuvent ne pas s'appliquer à vous. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, dans ce cas, cette disposition ne s'appliquerait pas.
 Le détaillant n'assume ni n'autorise tout représentant ou toute autre personne à assumer une quelconque obligation ou responsabilité autre que celles qui sont expressément énoncées dans le présent document. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre.